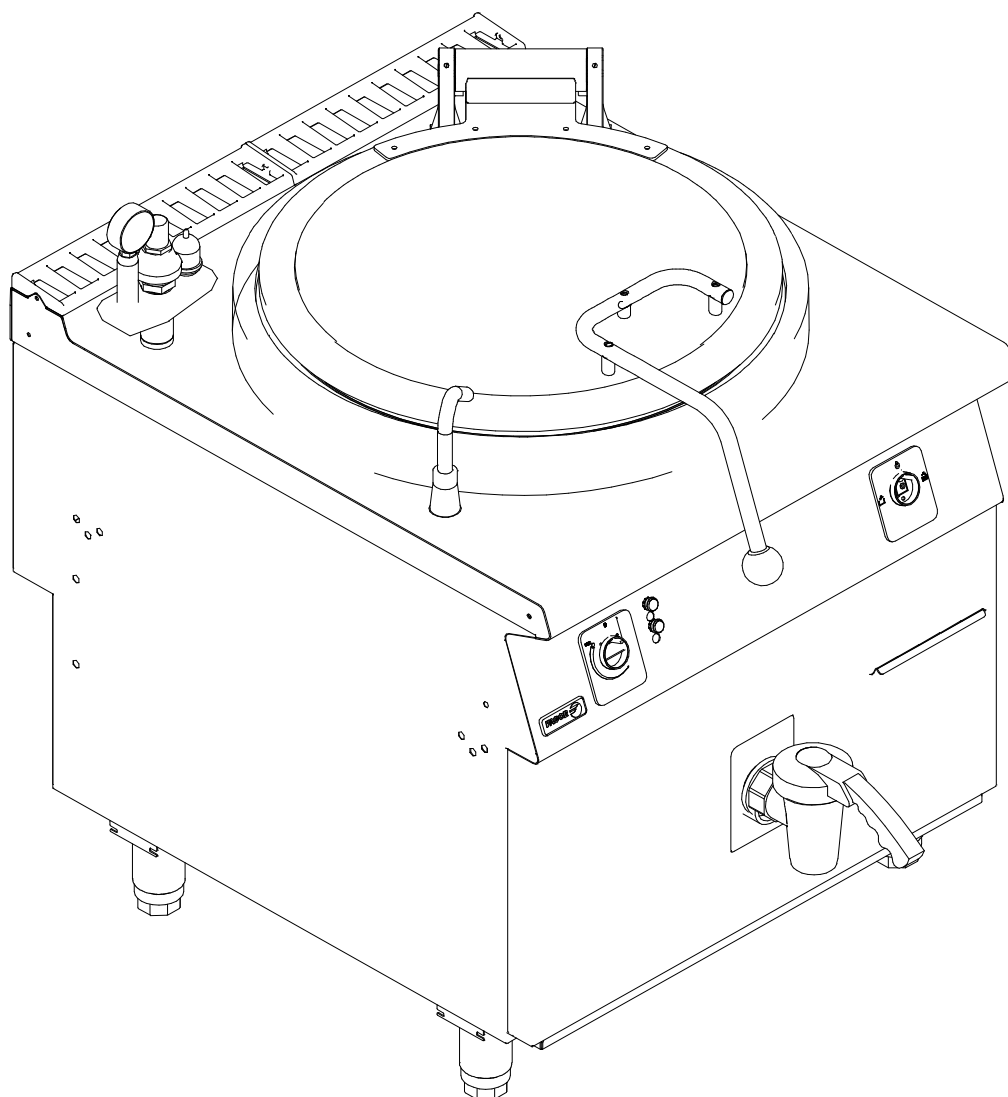


GAMA 900 GENERACIÓN KORE

# Marmitas eléctricas baño maría

## *Bain marie electric boiling pans*



M-E910 BM

M-E915 BM

ABRIL 2017 APRIL

Revisado / Revised : 20/10/2022

## CONTENIDO / CONTENTS :

A MUEBLE / UNIT .....	01
B CUBA / TUB .....	02
C CONJUNTO FUNCIONAL / FUNCTIONAL ASSEMBLY .....	03
LISTA DE REPUESTOS / SPARE PART LIST .....	04
ESQUEMAS ELÉCTRICOS / WIRING DIAGRAMS .....	06

## INFORMACIÓN / INFORMATION :

Los dibujos representados en este documento son orientativos y pueden no reproducir con exactitud las piezas en cuestión.

Los aparatos están sujetos a modificaciones sin previo aviso. Asegúrese de consultar la última versión del despiece técnico y de pedir las piezas compatibles con su modelo según la fecha de fabricación.

*The drawings shown in this document are for guidance and might not represent the parts accurately.*

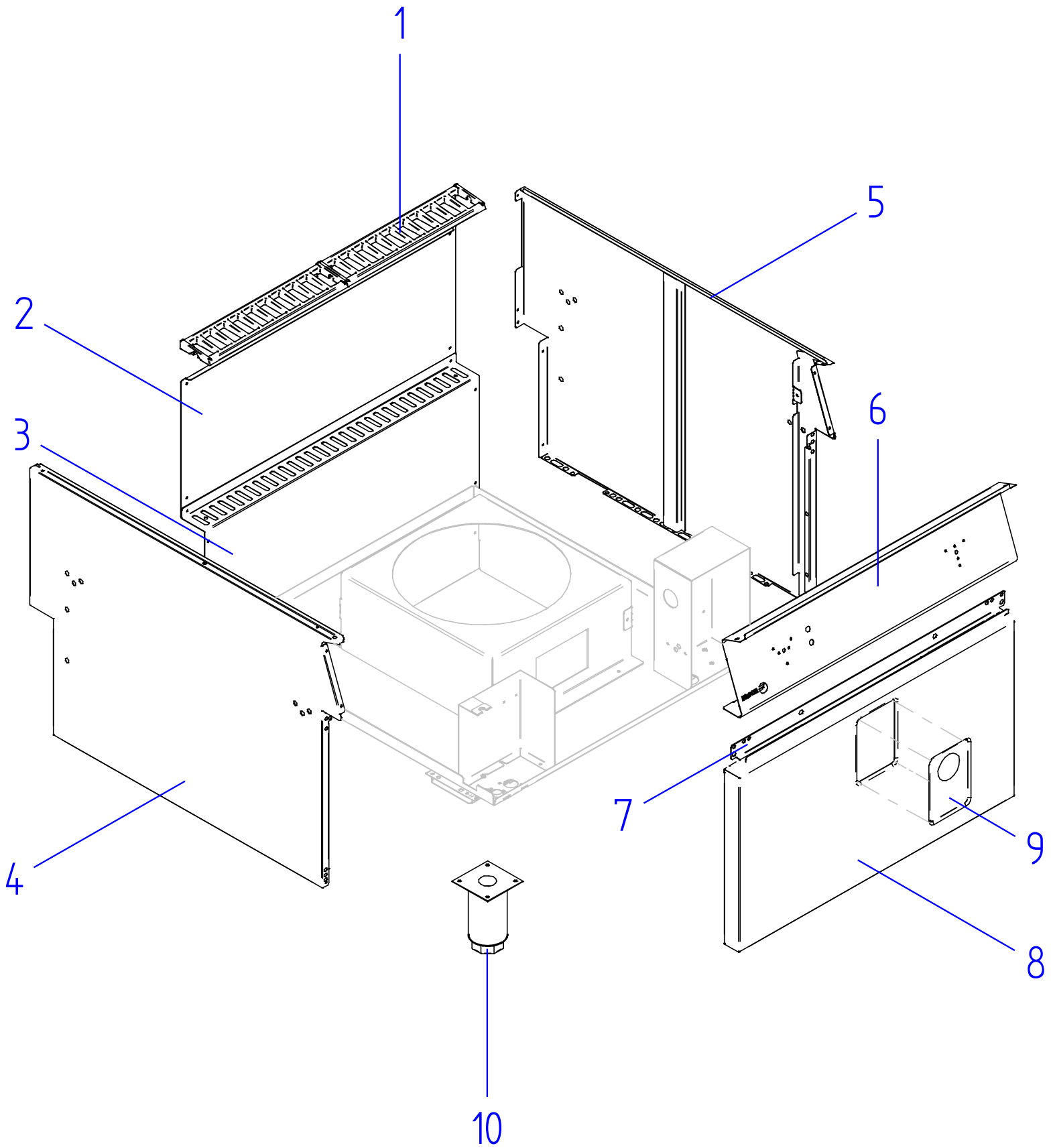
*The machinery is subject to change without prior notice. Please, ensure that this is the most recent revision of the spare parts manual, and that you are ordering suitable parts for your model considering its date of manufacture.*

Modelos compatibles con el recambio / Suitable models for the spare part

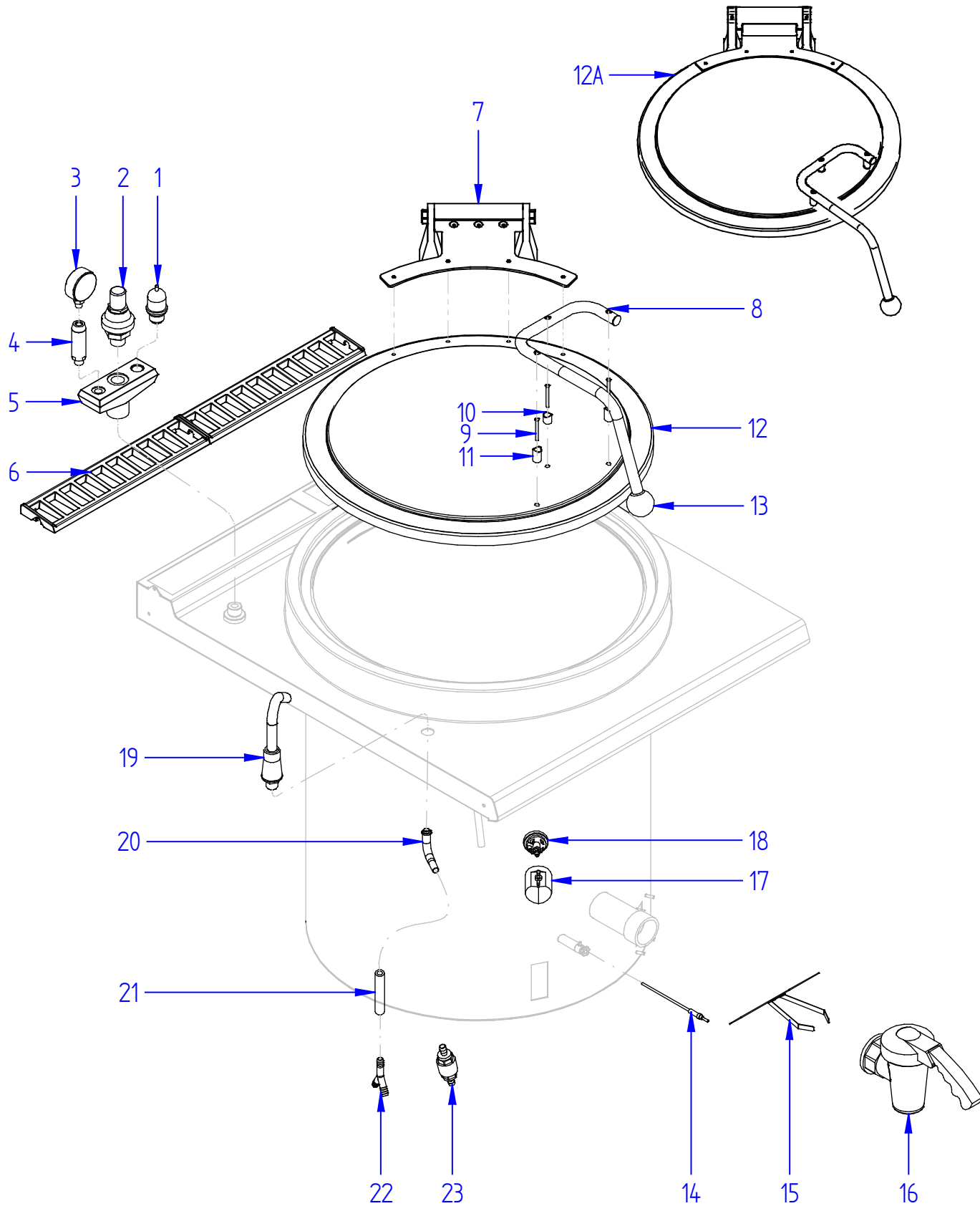
ITEM	REF.	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	MODELO / MODEL	QTY.	NOTAS / NOTES
<b>PLANO A / A DRAWING</b>						
1	12345678	RECAMBIO 1	SPARE PART 1	TODOS / ALL	2	
2	12121212	RECAMBIO 2	SPARE PART 2	X-X001 X-X002	1	
<b>PLANO B / B DRAWING</b>						
1	★ 2000021	RECAMBIO 3	SPARE PART 3	TODOS / ALL	1	
-	12111111	RECAMBIO 4	SPARE PART 4	TODOS / ALL	1	

1: Numero de pieza en el plano / Spare part number in the drawing

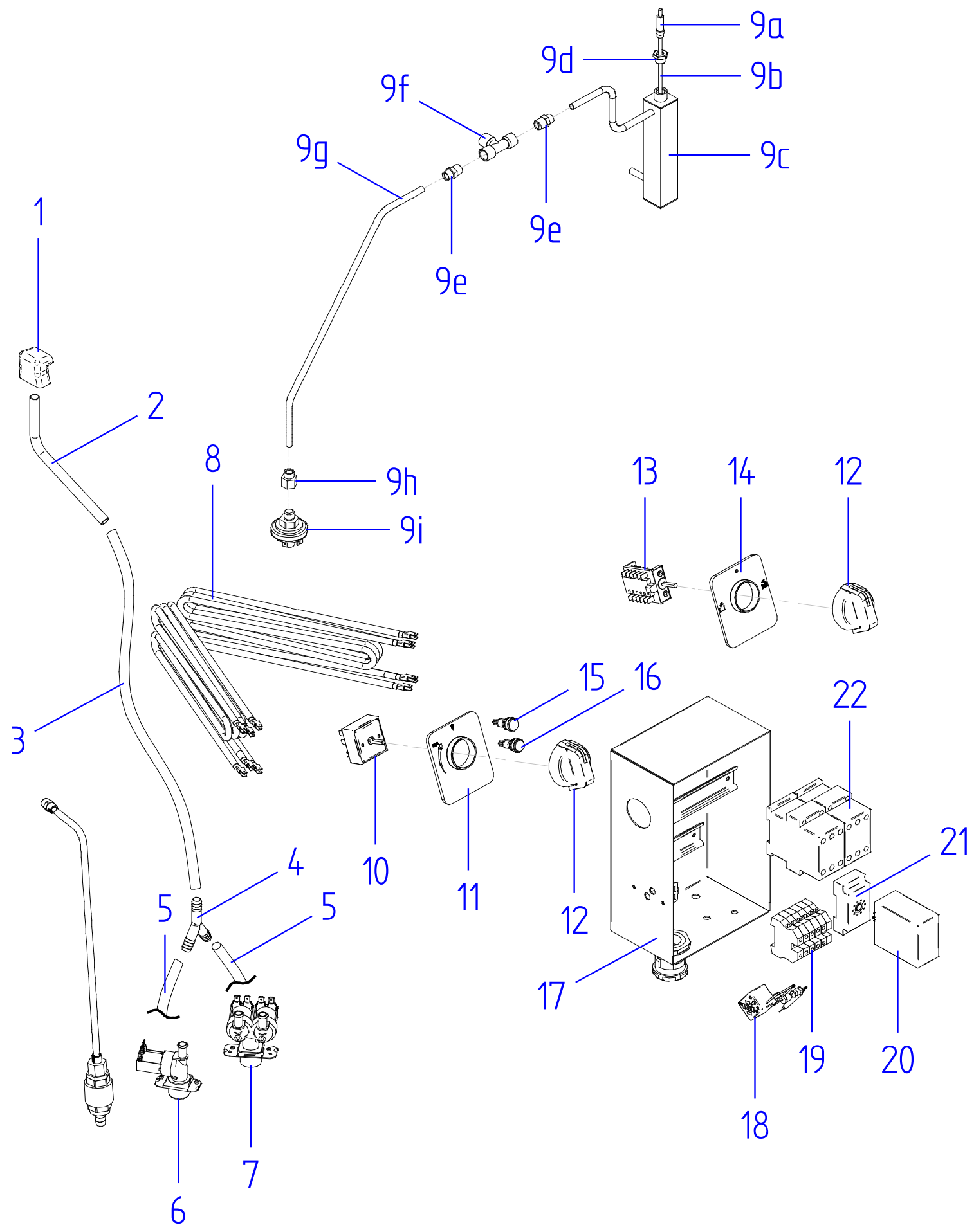
★ : Repuesto recomendado / Recommended spare part



A	MUEBLE / UNIT	2017-04
---	---------------	---------



<b>B</b>	CUBA / TUB	2020-03
----------	------------	---------

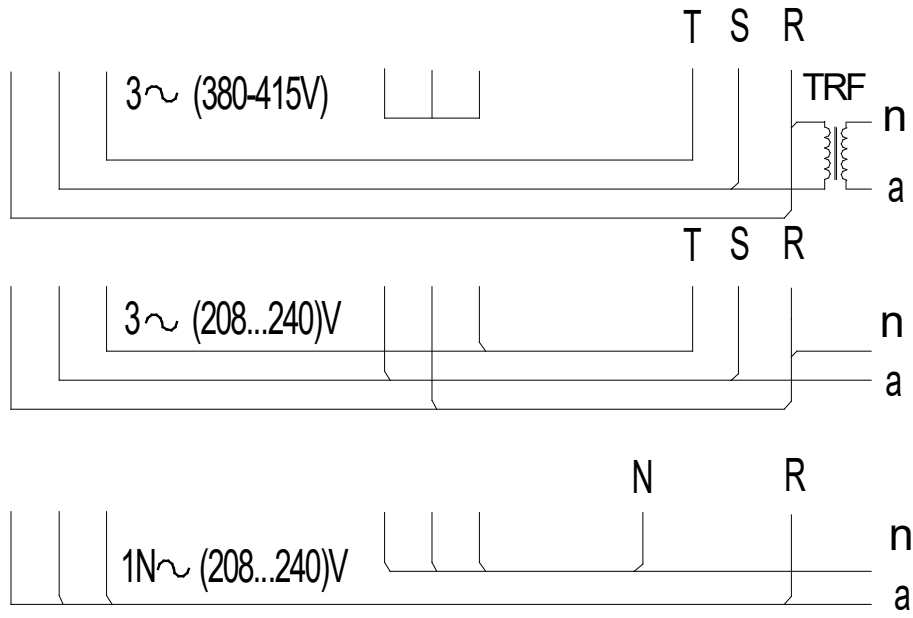
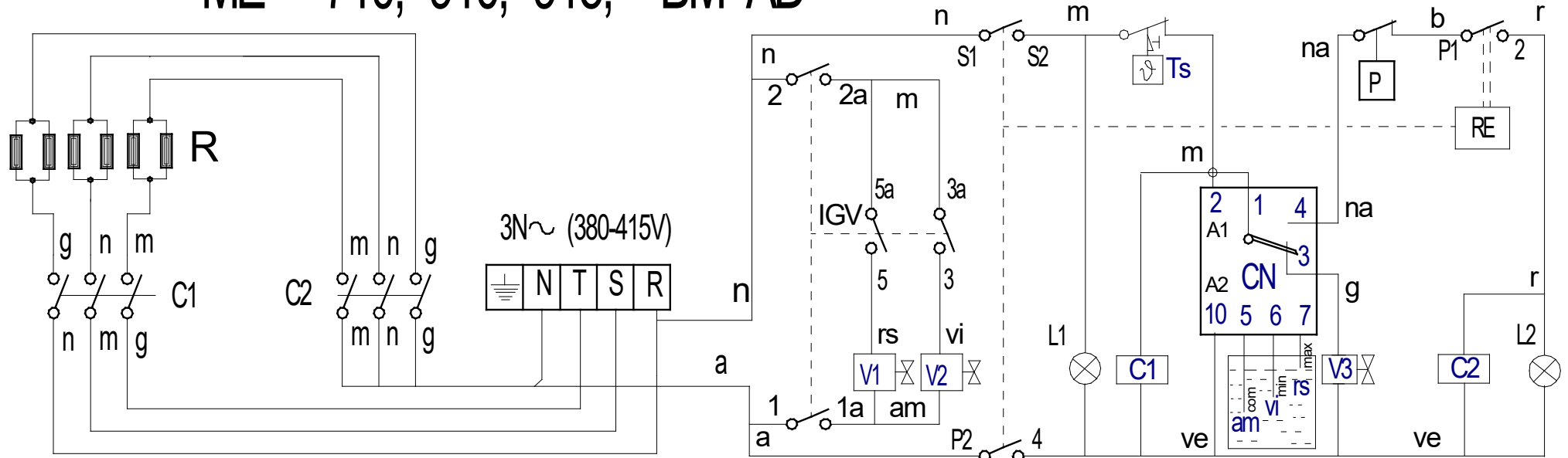


<b>C</b>	<b>CONJUNTO FUNCIONAL / FUNCTIONAL ASSEMBLY</b>	2017-04
----------	---	---------

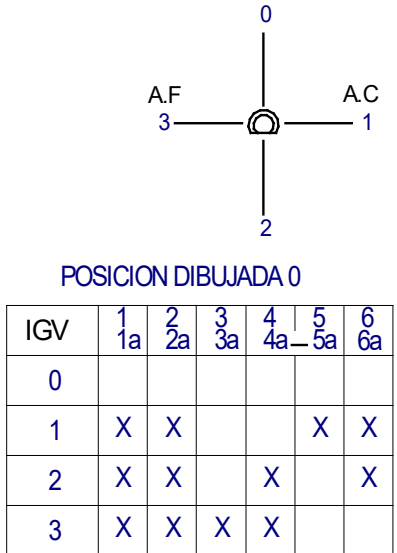
ITEM	REF.	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	MODELO / MODEL	QTY.	NOTAS / NOTES
<b>PLANO A (MUEBLE) / A DRAWING (UNIT)</b>						
1	12119756	EMBELLECEDOR CHIMENEA FUNDIDO	CAST IRON CHIMNEY TRIM	TODOS / ALL	2	
2	12048249	PANEL POSTERIOR SUP 1M	UPPER BACK PANEL 1M	TODOS / ALL	1	
3	12048265	PANEL POSTERIOR INF	LOWER BACK PANEL	TODOS / ALL	1	
4	12125200	PANEL LATERAL IZQU. COMP ALTO	REF. HIGH COMP LEFT SIDE PANEL	TODOS / ALL	1	
5	12125202	PANEL LATERAL DCHO. COMP ALTO	REF. HIGH COMP RIGHT SIDE PANEL	TODOS / ALL	1	
6	12093742	PORTAMANDOS MG-900	MG-900 CONTROL TRIM HOLDER	TODOS / ALL	1	
7	12092421	LISTON	STRIP	TODOS / ALL	1	
8	12133238	PANEL FRONTAL ME9-10 BM	FRONTAL ME9-10 BM PANEL	M-E910 BM	1	
	12133349	PANEL FRONTAL ME9-15 BM	FRONTAL ME9-15 BM PANEL	M-E915 BM	1	
9	12110630	TAPA GRIFO VACIADO	FRAINAGE TAP COVER	M-E910 BM	1	
	12093778	TAPA GRIFO VACIAADO	DRAINAGE TAP COVER	M-E915 BM	1	
9	12009104	PATA REGULABLE	ADJUSTABLE LEG	TODOS / ALL	4	
<b>PLANO B (CUBA) / B DRAWING (TUB)</b>						
1	★12009434	VÁLVULA PRESION 01509004	01509004 PRESSURE VALVE	TODOS / ALL	1	
2	★12009531	VÁLVULA SEGURIDAD	SAFETY VALVE	TODOS / ALL	1	
3	12009399	MANÓMETRO 36303601	PRESSURE GAUGE 36303601	TODOS / ALL	1	
4	12009418	PORTAMANÓMETRO 2210617	PRESSURE GAUGE HOLDER 2210617	TODOS / ALL	1	
5	12009448	SOPORTE 3 SALIDAS 22805062	3-OUTPUT SUPPORT 22805062	TODOS / ALL	1	
6	12119756	EMBELLECEDOR CHIMENEA FUNDIDO G900	CAST IRON CHIMNEY TRIM G900-2014	TODOS / ALL	2	
7	12299858	BISAGRA	HINGE	TODOS / ALL	1	
8	12125588	ASA MARMITA	STOCKPOT HANDLE	TODOS / ALL	1	
9	12154782	M5 x 45 INOX DIN 964	M5 x 45 INOX DIN 964	TODOS / ALL	3	
10	12111055	SOPORTE ASA POST.	BACK HANDLE SUPPORT	TODOS / ALL	1	
11	12094143	CALZO ASA	HANDLE SUPPORT	TODOS / ALL	2	
12A	12131744	TAPA COMPLETA	COMPLETE COVER	TODOS / ALL	1	
12A	12226669	TAPA COMPLETA 316	COMPLETE COVER 316	TODOS / ALL	1	Models 19075813 and 19067127
12	12271237	TAPA MARMITA	BOILING PAN COVER	TODOS / ALL	1	
12	12273750	TAPA MARMITA 316	BOILING PAN COVER 316	TODOS / ALL	1	Models 19075813 and 19067127
13	12118381	POMO ASA MARMITA	STOCKPOT KNOB HANDLE	TODOS / ALL	1	
14	12259753	ELECTRODO MARMITA COMPLETO	COMPLETE BOILING PAN ELECTRODE	TODOS / ALL	1	desde 03-2020 / since 03-2020
15	★12131754	MOD. FILTRO	MOD. FILTER	TODOS / ALL	1	
16	12008914	GRIFO VACIADO 2	DRAINAGE TAP 2	TODOS / ALL	1	
17	12023702	FUNDA PROTECCION PRESOSTATO	PRESSOSTAT PROTECTION COVER	TODOS / ALL	1	desde 03-2020 / since 03-2020
18	12024188	Presostato 0,20-0,30bar Simple	Presostat 0,20-0,30bar Simple	TODOS / ALL	1	desde 03-2020 / since 03-2020
19	12232993	GRIFO LLENADO 01117113	FILLING TAP 01117113	TODOS / ALL	1	desde 03-2020 / since 03-2020
20	12008123	TUBO ENTRADA TUBO LLENADO	FILLING TAP ENTRY PIPE	TODOS / ALL	1	desde 03-2020 / since 03-2020
21	11000083	TUBO GOMA NEGRA ø 17*10	BLACK RUBBER TUBE ø 17*10	TODOS / ALL		desde 03-2020 / since 03-2020
22	12023511	RACOR EN Y	Y JOINT	TODOS / ALL	1	desde 03-2020 / since 03-2020
23	12131756	MOD. LLENADO CAMARA	CHAMBER FILLING MOD.	TODOS / ALL	1	desde 03-2020 / since 03-2020
<b>PLANO C (CONJUNTO FUNCIONAL) / C DRAWING (FUNCTIONAL ASSEMBLY)</b>						
1	12111179	GRIFO LLENADO	FILLER TAP	TODOS / ALL	1	hasta 03-2020 / until 03-2020
2	12111188	TUBO INF GRIFO LLENADO	FILLER TAP LOWER PIPE	TODOS / ALL	1	hasta 03-2020 / until 03-2020
3	12131753	TUBO GOMA NEGRA ø 17x10	BLACK RUBBER TUBE ø 17x10	TODOS / ALL	0,6	hasta 03-2020 / until 03-2020
4	12023511	RACORD EN Y	RACORD IN Y	TODOS / ALL	1	hasta 03-2020 / until 03-2020
5	12131753	TUBO GOMA NEGRA ø 17x10	BLACK RUBBER TUBE ø 17x10	TODOS / ALL	0,15	hasta 03-2020 / until 03-2020
6	★12025161	ELECTROVÁLVULA 230V AC 50/60Hz 1VÍA	SOLENOID VALVE 230V AC 50/60Hz 1WAY	TODOS / ALL	1	
7	★12023794	ELECTROVÁLVULA 230V AC 50/60Hz 2VÍA	SOLENOID VALVE 230V AC 50/60Hz 2WAY	TODOS / ALL	1	
8	★12133236	RESISTENCIA 3x3666 230V	3x3666 230V RESISTOR	TODOS / ALL	2	
9	★12131747	BOTE DE NIVEL + PRESOSTATO	LEVEL CONTAINER + PRESSURE SWITCH	TODOS / ALL	1	hasta 03-2020 / until 03-2020
9a	12096676	GUÍA AISLANTE	INSULATION GUIDE	TODOS / ALL	1	hasta 03-2020 / until 03-2020
9b	12174147	ELECTRODO	ELECTRODE	TODOS / ALL	1	hasta 03-2020 / until 03-2020
9c	12174142	BOTE NIVEL	LEVEL CONTAINER	TODOS / ALL		hasta 03-2020 / until 03-2020
9d	12018541	RACORD	FITTING	TODOS / ALL	1	hasta 03-2020 / until 03-2020
9e	12092690	RACORD MACHO (1/4) (Ø8)	MALE FITTING (1/4) (Ø8)	TODOS / ALL	2	hasta 03-2020 / until 03-2020
9f	12092679	T (1/4)	T (1/4)	TODOS / ALL	1	hasta 03-2020 / until 03-2020
9g	12189149	TUBO PRESOSTATO Ø8	Ø8 PRESSURE SWITCH TUBE	TODOS / ALL	1	hasta 03-2020 / until 03-2020

ITEM	REF.	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	MODELO / MODEL	QTY.	NOTAS / NOTES
9h	12093103	RACORD HEMBRA (1/4) (Ø8)	FEMALE FITTING (1/4) (Ø8)	TODOS / ALL	1	hasta 03-2020 / until 03-2020
9i	★12024188	PRESOSTATO 0,20-0,30 bar	0,20-0,30 bar PRESSURE SWITCH	TODOS / ALL	1	hasta 03-2020 / until 03-2020
9-	12131745	TUERCA TUBO Ø8	Ø8 TUBE NUT	TODOS / ALL	1	hasta 03-2020 / until 03-2020
9-	12131746	ANILLO ESTANQUEIDAD LATON Ø8	Ø8 PACKING RING	TODOS / ALL	1	hasta 03-2020 / until 03-2020
10	★12024522	REGULADOR ENERGÍA 230V AC 50/60Hz 13A	POWER REGULATOR 230V AC 50/60Hz 13A	TODOS / ALL	1	
11	12125587	EMBELLECEDOR MANDO REG. ENERGÍA	POWERREGULATOR CONTROL TRIM	TODOS / ALL	1	
12	12168060	MANDO ELECTRICO KORE	ELECTRIC CONTROL KORE	TODOS / ALL	2	
13	★12023800	CONMUTADOR FUNCIÓN 16A 6vía 4pos VDE	FUNCTION SWITCH 16A 6WAY 4POS GR	TODOS / ALL	1	
14	12127406	EMBELLECEDOR AGUA MARMITA	BOILING PAN WATER TRIM	TODOS / ALL	1	
15	★12047390	PILOTO VERDE	GREEN PILOT LIGHT	TODOS / ALL	1	
16	12024669	PILOTO AMBAR	AMBER PILOT LIGHT	TODOS / ALL	1	
17	12189549	CAJA ELECTRICA	ELECTRIC BOX	TODOS / ALL	1	
18	★12023830	TERMOSTATO SEGURIDAD 125°C	SAFETY THERMOSTAT 125°C	TODOS / ALL	1	
19a	12023727	BORNA A TIERRA WEIDMULLER	WEIDMULLER GROUND TERMINAL	TODOS / ALL	1	
19b	★12025214	BORNA PASO 76A 16mm2 1VÍA UL	STEP TERM. 76A 16mm2 1WAY UL	TODOS / ALL	3	
19c	12025191	BORNA NEUTRO AZUL 73A 16mm2	BLUE NEUTRAL TERMINAL 73A 16mm2	TODOS / ALL	1	
19d	12025171	TOPE FINAL BORNA 35mm2 UL	FINAL LIMIT TERM. 35mm2 UL	TODOS / ALL	1	
20	★12024209	CONTROL NIVEL 230V AC 50/60Hz	230V AC 50/60Hz LEVEL CONTROL	TODOS / ALL	1	
21	12024185	10A 11VÍA BASE ENCHUFABLE	PLUGGABLE BASE 10A 11WAY	TODOS / ALL	1	
22	12024075	CONTACTOR 230V AC 50/60Hz 40A 3vía UL	230V AC 50/60Hz 40A 3via UL CONTAC.	TODOS / ALL	2	
<b>VARIOS / MISCELLANEOUS</b>						
	12159971	FOLLETO MARMITA ELÉCTRICA	ELECTRIC BOILING PAN LEAFLET	TODOS / ALL	1	
	12133296	CABLEADO RESISTENCIAS	RESISTOR WIRING	TODOS / ALL	1	
	12137624	CABLEADO TENSOR PORTAMANDOS	CONTROL TRIM HOLDER TENSOR WIRING	TODOS / ALL	2	
	12137624	CABLEADO TENSOR PORTAMANDOS	CONTROL HOLDER TENSIONER WIRING	TODOS / ALL	2	
	12134839	CABLEADO CHISPA GAS 1500 mm	1500 mm SPARK PLUG WIRING	C-GP911	1	
	12223129	FOLLETO COCINAS PAELLERAS	GAS RANGES FOR PAELLAS LEAFLET	TODOS / ALL	1	

# ME - 710, 910, 915, BM AD

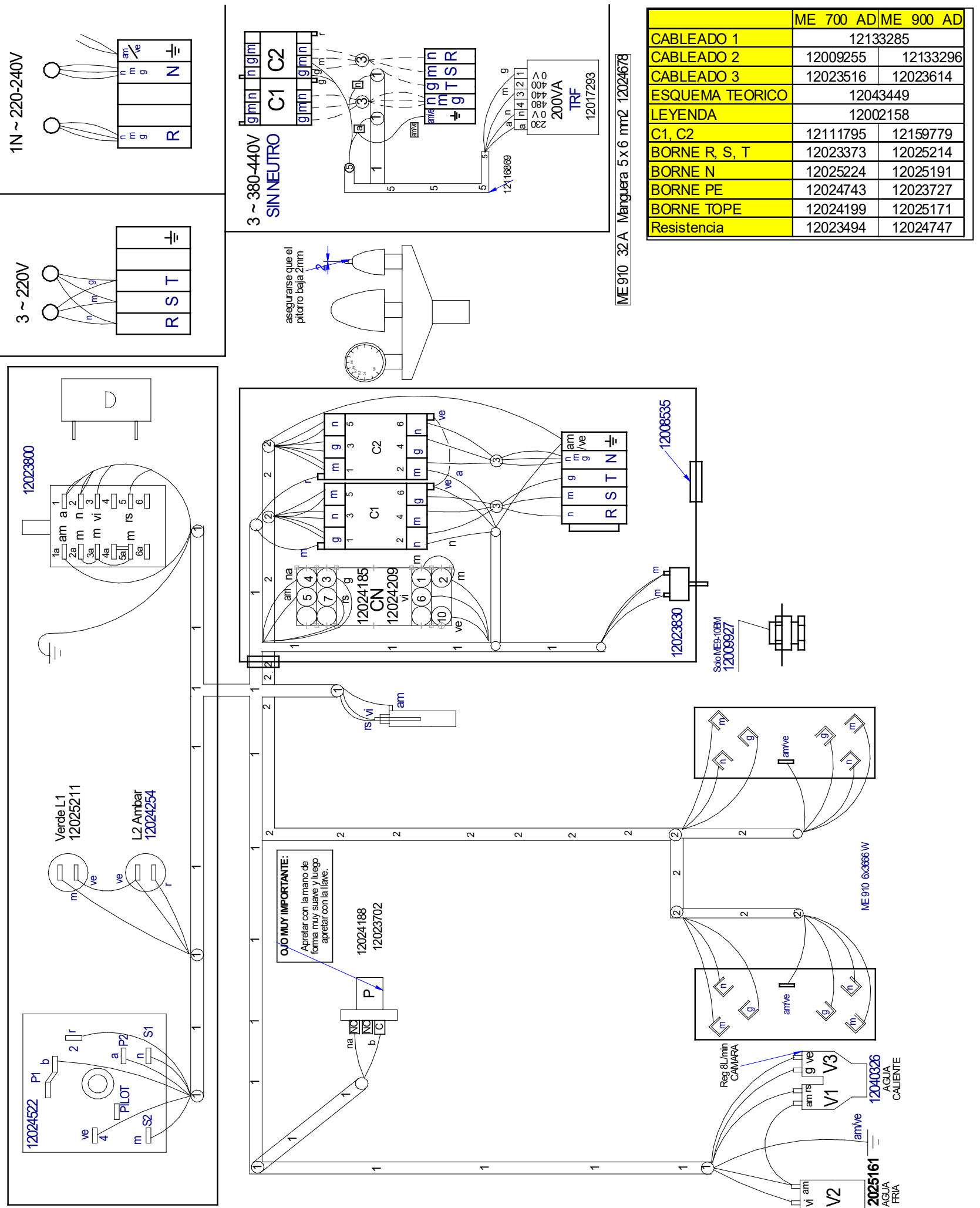


POSICION	% ±2%	P1 - 2		P2 - 4	S1 - S2
		TON	TON+TOF		
0	0	0	∞		
52°	6%	3"	45"	X	X
84°	10%	4"	38"	X	X
116°	15%	5"	32"	X	X
148°	25%	7"	29"	X	X
180°	30%	9"	30"	X	X
212°	40%	13"	32"	X	X
244°	55%	21"	37"	X	X
276°	75%	45"	60"	X	X
308°	100%	∞	∞	X	X



**12043449**





PLANO DE MONTAJE / *D*INSTALLATION DRAWING 2019-04

Sim b/ LENG		ESPAÑOL	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ITALIANO
C1, C2	=	Contactador Calentamiento	Contacteur Chauffe	Heating Contactor	Heizschütz	Contatore Riscaldamento
CN	=	Control de Nivel de agua	Control of water Level	Commande de niveau d'eau	Steuerung des Wasserspiegels	Controllo del livello d'acqua
E	=	Generador de Chispa	Spark generator	Générateur d'étincelle	Funkengenerator	Generatore della scintilla
F.C.	=	Fuente Conmutada	Power Supply Switched	Alimentation à découpage	Schaltnetzteil	Alimentatore a commutazione
IB	=	Micro tope bajada	Microswitch of lowered Limit	Microcontact de la limite abaissée	Mikroschalter der gesenkten Begrenzung	Microinterruttore del limite abbassato
IG	=	Interruptor general	General switch	Commutateur général	Allgemeiner Schalter	Interruttore generale
IGV	=	Interruptor electrovalvas de agua	Switch electrovalvula water	Commutez l'eau d'electrovalvula	Schalten Sie electrovalvula Wasser	Commuti l'acqua di electrovalvula
IE	=	Pulsador de Encendido	Ignition Switch	Commutateur d'allumage	Zündung-Schalter	Interruttore di accensione
IMB	=	Pulsador bajada	lowered switch	commutateur abaissé	gesenkter Schalter	interruttore abbassato
IMS	=	Pulsador subida	Raised switch	Commutateur augmenté	Angehobener Schalter	Interruttore sollevato
IP	=	Micro seguridad	security microswitch	microcontact de sécurité	Sicherheitsmikroschalter	microinterruttore di sicurezza
IS	=	Micro tope subida	Microswitch of rise Limit	Microcontact de la limite d'élévation	Mikroschalter der Aufstieg Begrenzung	Microinterruttore del limite di aumento
L1	=	Lámpara marcha	Operation Light	Lumière d'opération	Betriebs-Licht	Luce di funzionamento
L2	=	Lámpara calentamiento	Heating Light	Lumière de chauffage	Heizungs-Licht	Luce del riscaldamento
M	=	Motor de elevacion	Motor of elevation	Moteur d'altitude	Motor des Aufzugs	Motore dell'altezza
P	=	Presostato de Camara	Water Level Switch	Commutateur de niveau d'eau	Wasserspiegel-Schalter	Interruttore del livello d'acqua
PR	=	Puente rectificador	Electrical bridge rectifier	Pont redresseur électrique	Elektrischer Brückengleichrichter	Raddrizzatore a ponte elettrico
R	=	Resistencia Calentamiento.	Résistance Chauffe	Heating Resistors	Widerstand Aufheizung	Resistenza Riscaldamento
RE	=	Regulador Energia	Regulator of Energy	Régulateur d'énergie	Regler von Energie	Regolatore di energia
T	=	Termostato	Thermostat	Thermostat	Thermostat	Termostato
TRF	=	Transformador	Transformer	Transformateur	Transformator	Trasformatore
TS	=	Termostato de seguridad	Security Thermostat	Thermostat de sécurité	Sicherheits-Thermostat	Termostato di sicurezza
TRP	=	Termopar	Thermocouple	Thermocouple	Thermoelement	Termocoppia
VG1,VG2	=	ElectroVálvula gas	Electrical gas valve	Clapet à gaz électrique	Elektrisches Gichtventil	Valvola a gas elettrica
V1	=	Valvula Agua CALIENTE	ElectroValve of Hot Water	Électrovalve d'eau chaude	Elektroventil des Heißwassers	Elettrovalvola di acqua calda
V2	=	Valvula Agua FRIA	ElectroValve of cold Water	Électrovalve d'eau froide	Elektroventil des kalten Wassers	Elettrovalvola di acqua fredda
V3	=	Valvula Agua Caldera	electrovalve of water boiler	électrovalve de chauffe-eau	Elektroventil des Warmwasserboilers	elettrovalvola del reattore ad acqua
	=	<b>COLORES</b>	<b>COLOUR</b>	<b>COULEURS</b>	<b>FARBEN</b>	<b>COLORE</b>
a	=	Azul	Blue	Bleu	Blau	Blu
am	=	Amarillo	Yellow	Jaune	Gelb	Giallo
am/ve	=	Amarillo/verde	Yellow / green	Jaune / vert	Gelb/grün	Giallo/verde
b	=	Blanco	White	Blanc	Weiß	Bianco
g	=	Gris	Grey	Gris	Grau	Grigio
m	=	Marrón	Brown	Marron	Braun	Marrone
n	=	Negro	Black	Noir	Schwarz	Nero
na	=	Naranja	Orange	Orange	Orange	Arancio
r	=	Rojo	Red	Rouge	Rot	Rosso
rs	=	Rosa	Pink	Rose	Rosa	Roseo
ve	=	Verde	Green	Vert	Grün	Verde
vi	=	Violeta	Purple	Violet	Violett	Viola
						<b>12002158</b>

## LEYENDA / KEY

2019-04